

## **Piffissap pineqaatissinneqarfiup naaneranik ilil naatsorsuineq pillugu nalunaarut**

Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 183, § 187 aamma § 193, imm. 2 naapertorlugu, tak. inatsit nr. 306, 30. april 2008-meersoq, aalajangersarneqarpoq:

### Kapitali 1

#### *Aallarniutaasumik aalajangersakkat*

#### *Nassuiaatit*

§ 1. Piffissaq pineqaatissinneqarfik nalunaarummi matumani paasineqassaaq tassaasoq piffissaq, eqqartuussap inissiisarfimmiiffigisaa (inissiisarfimmiiffik) imaluunniit nakkutigissaaffigisaa (piffissaq nakkutigisaaffik immaqalu piffissaq sivilunerpaaffik). Inissiisarfimmiinneq naassaaq pineqaatissiisummik atuinerup naanerata ulluata aallartiffiani. Nakkutigineqarneq aamma piffissaq sivilunerpaaffik aamma naassaaq ullup aallartinnerani.

§ 2. Sioqqutsisumik iperagaaneq nalunaarummi matumani paasineqassaaq tassaasoq misiligummik iperagaaneq imaluunniit sioqqutsisumik iperagaavinneq. Misiligummik iperagaaneq siusinnerpaamik pisinnaakkajuttarpoq inissiisarfimmiiffissap 2/3-ia ingerlasimappat, sivilinnerpaamilli qaammatit sisamat ingerlasimappata, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 149. Pineqaatissiisut qaammatinut sisamanut imaluunniit taakku inorlugit sivilussusilerneqarsimappat, sioqqutsisumik iperagaavinneq pisinnaavoq inissiisarfimmiiffissap 2/3-ia ingerlasimappat, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 151.

§ 3. Naammassinninnerup ullua nalunaarummi matumani paasineqassaaq tassaasoq ulloq, inissiisarfimmiiffissap naaneranik naatsorsuinerup aallartiffia aamma sioqqutsisumik iperagaanerup ulluata aallartiffia.

*Imm. 2.* Eqqartuussaq inaarutaasumik eqqartuussuteqarnerup kingorna (suli) tigummigallarneqarpat, naammassinninnerup ullua tassaassaaq ulloq, eqqartuussiviup suliami inaarutaasumik eqqartuussuteqarfia.

*Imm. 3.* Eqqartuussaq inaarutaasumik eqqartuussuteqarnerup kingorna iperagaqqappat naammassinninnerup ullua tassaassaaq ulloq, eqqartuussap orniguffia imaluunniit pineqaatissiisummik atuissalluni tigusarineqarfia.

*Imm. 4.* Inissinneqaqqinnermi naammassinninnerup ullua tassaassaaq ulloq, pineqartup orniguffia imaluunniit piffissap inissiisarfimmiiffissap sinneranik atuissalluni tigusarineqarfia.

§ 4. Inissiisarfimmiinnissaq ullunut sivilussusiligaappat, ullut tamarmik assigaat ullorsiutit ullui.

*Imm. 2.* Inissiineq qaammatinut sivilussusiligaappat qaammatit tamarmik assigaat ullorsiutit qaammataat, taamaalilluni ullormiit aalajangersimasumiit qaammatip tulliata ulluani tassanerpiaq qaammat ataaseq ingerlasimassalluni. Qaammat naannerugami qaammatip siulianitup ulloqanngippat qaammatip ullua kingulleq taarsiunneqassaaq.

*Imm. 3.* Inissiineq ukiunut sivisussusiligaappat ukiut tamarmik assigaat ullorsiutit ukiui, ukiumi tulliuuttumi ullumi tassanerpiaq ingerlasimasussaq. Ukiup tulliani ulloq qaammatisiutini nassaassaangippat ( 29. februar) 28. februar taarsiunneqassaaq.

## Kapitali 2

### *Inissiisarfimmut inissiinerup aallartisarneqarnerata kingunitsianngua naatsorsuineq*

#### *Aallarniutaasumik aalajangersakkat*

§ 5. Inissiisarfimmiinnerup naanera (pineqaatissiisummik atuinerup naaneranut ulloq) sioqqutitsumillu iperagaanermut ulloq inissiisarfiup sapinngisamik piaarnerpaamik naatsorsussavaa, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup inissiinermik aallartisaanerata kingorna. Eqqartuussaq inissiisarfimmiittussangortinneqarsimappat aamma nakkutigisassangortinneqarsimappat, inissiisarfiup ulloq pineqaatissiisummik atuinermik naammassinniffiusoq taamaallaat naatsorsussavaa, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 145, imm. 2.

*Imm. 2.* Inissiisarfiup eqqartuussaq naatsorsuineramik sapinngisamik piaartumik ilisimatissavaa, tak. imm. 1, kiisalu Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup pisortaanut maalaarsinnaatitaanermik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 245, aamma allaffissornikkut inaarutaasumik aalajangiinermik eqqartuussivimmut suliakkiisinnaatitaanermik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 246. Inissiisarfiup allassavaa ulloq, eqqartuussap tamatumanga ilsimatinneqarfia.

§ 6. Naatsorsuineq naammassinninnerup ulluani aallartinneqassaaq, tak. imm. 3.

*Imm. 2.* Eqqartuussaq suliamut tunngatillugu tigusaaqqasimappat, tiggummigallarneqarsimappat imaluunniit eqqarsartaatsikkut misissorneqarluni minnerpaamik akunnerni 24-ni napparsimmavimmi uninngatinneqarsimappat inissiisarfik naalissaaqqaassaaq (§§ 7-10) tassannaanniillu naatsorsuineq ingerlatissallugu.

*Imm. 3.* Tamatuma kingorna inissiisarfiup naatsorsussavaa ulloq pineqaatissiisummik atuinerup naaffia (§§ 11-13) aamma ulloq sioqqutisumik iperagaaffik (§§ 14-19).

#### *Sivikillisaaneq*

§ 7. Inissiisarfiup naatsorsoqqaassavai ullut, eqqartuussap tigusaaqqaffii, tiggummigallagaaffii imaluunniit eqqarsartaatsikkut misissortinniarluni napparsimmavimmi uninngaffii. Pineqaatissiisut aalajangersarneqarsimappat siusinnerusukkut inissiisarfimmiittussangortitsinermut utaqqisitamat ataatsimoorutsillugu, naatsorsuineranut ilanngunneqassapputtaaq kiffaanngissusiagaasimaneq imaluunniit siornatigut suliamut atatillugu eqqarsartaatsikkut misissortinnermi napparsimmavimmi uninngasimaneq. Naatsorsuisoqassaaq paasissutissat eqqartuussutiniittut tunngavigalugit.

§ 8. Ullut sivikillisaataasut amerlassusaat kisinnneqassapput ullormiit tigusaaffimmiit, tiggummigallagaaffimmiit imaluunniit napparsimmavimmut uniffimmiit ullorlu, eqqartuussap iperagaaffia, uninngajunnaarfia *tikillugu* ilanngullugulu, imaluunniit ullup naammassinniffiup aqagunnera tikillugu, tak. § 3.

§ 9. Eqqartuussaq eqqartuussiviup aalajangigaa malillugu kisimiitsitaasimappat, tamanna ullunut sivikillisaataasunut imatut ilassuteqarnermik kinguneqassaaq:

- 1) ullormut, tigummigallarneqartup kisimiitsinneqarlerneranut, ullormik ataatsimik ilassutitut sivikillisaasoqassaaq, aamma
- 2) tamatuma kingorna ullut pingasut, pineqartup kisimiitsitaaffii, qaangiukkaangata immikkut suli ullormik ataatsimik ilassutitut sivikillisaasoqassaaq.

§ 10. Ullut sivikillisaataasut tamarmik kisinneqareerpata, inissiisarfiup ullormiit naammassinniffiusumiit aallartilluni, tak. § 3, ullut sivikillisaataasut katillugit amerlassusai kingumut kisissavai. Taamaaliornermi ulloq saqqummersoq pineqaatissiissummik atuinerup naanerata ulluanik (§§ 11-13) aamma sioqqustisumik iperagaanerup ulluanik (§§ 14-19) kisisnermut aallaavittut atorineqassaaq.

*Pineqaatissiissummik atuinerup naanerata ulluanik naatsorsuineq*

§ 11. Inissiisarfiup, malittarisassat §§ 7-10-miittut malillugit sivikillisaasoqarsimappat, ulloq § 10-miittoq taamangippallu naammassinninnerup ullua aallarnerfigalugu *siumut* kisissavai ukiut, qaammatit imaluunniit ullut, eqqartuussummi inissiisarfimmiittussanngortitsinerup sivilissusilerneqarnera amerlaqatai.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi naatsorsuinermi ulloq saqqummersoq tassaavoq ulloq pineqaatissiissummik atuinerup naaffia, taamaattoq tak. §§ 12 aamma 13.

§ 12. Tamatumunnga ilutigitillugu eqqartuussaq ataatsimik arlalinnilluunniit akiliisitsissuteqarnissamut taarsiullugu inissiisarfimmiittussaappat, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 128, imm. 4, tamanna ataatsimut naatsorsuinermit ilaatinneqassaaq.

*Imm. 2.* Ulloq § 11-mi naatsorsuinermi saqqummersoq aallarnerfigalugu inissiisarfiup ullut, akiliisitsissuteqarnissamut taarsiullugu inissiisarfimmiiffissatut aalajangersarneqartut amerlaqataat, siumut kisissavaattaq. Taamaaliornermi ulloq saqqummersoq tassaavoq ulloq pineqaatissiissummik atuinerup naaffia.

§ 13. Eqqartuussaq parnaarussaansamik inissiisarfimmut inissiininngortitamik atuissappattaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 256, eqqartuussutit ataatsimut naatsorsuinermit ilaatinneqassapput. Eqqartuussutit ataasiakkaarlugit naatsorsuinermit ilanngunneqassapput, eqqartuussutigineqarsimaneri naapertorlugit tulleriarlugit.

*Imm. 2.* Inissiisarfiup naatsorsoqqaassavaa ulloq, eqqartuussaq pineqaatissiissummik imaluunniit pillaammik eqqartuussutigineqartumi siullermi aalajangersarneqarsimasumik taamaallaat atuisussaalluni pineqaatissiissutip naaffissaralua, tak. periaaseq § 11-miittoq.

*Imm. 3.* Eqqartuussaq suliamut eqqartuussutigineqarsimasumut kingullermut atatillugu tigusaqqasimappat, tigummigallarneqarsimappat imaluunniit eqqarsartaatsimik misissorneqarluni minnerpaamik akunnerni 24-ni napparsimmavimmi uninngasimappat, inissiisarfik ullup imm. 2-mi saqqummertup kingornatigut sivikillisaassaaq malittarisassat §§ 7-10-miittut malillugit.

*Imm. 4.* Ulloq, imm. 2-mi aamma 3-mi naatsorsuinermi saqqummertoq, aallarnerfigalugu inissiisarfiup ukiut, qaammatit imaluunniit ullut eqqartuussutigineqartumi kingullermi

pineqaatissiissutigineqartup imaluunniit pillaassutaasup amerlaqatai siumut kisissavai. Taamaaliornermi ulloq saqqummersoq tassaavoq ulloq pineqaatissiisummik atuinerup naaffia.

*Sioqutsisumik iperagaaneq*  
*Sioqutsisumik iperagaasinnaanerup ulluanik naatsorsuineq*

§ 14. Inissiisarfiup ukiut, qaammatit imaluunniit ullut, eqqartuussummi inissiisarfirmiittussanngortitsinerup sivisussusaata 2/3-iata amerlaqatai *siumut* kisissavai, tamannalu, sivikillisaasoqarsimappat, naatsorsorneqassaaq ulloq § 10-miittoq aallarnerfigalugu taamaangippallu ulloq naammassinniffiususaaq aallarnerfigalugu, tak. § 3.

*Imm. 2.* Qaammatinik aalajangersimasunik agguaanermi qaammatit sinneruttutut saqqummersut imatut agguarneqassapput, qaammatit marluk 2/3-ii qaammammut ataatsimut ullunullu qulinut naatsorsorneqarlutik, qaammatillu ataatsip 2/3-ia ullunut 20-nut naatsorsorneqarluni. Ullup ilaannaa sinneruttutut saqqummerpat tamanna naatsorsuutinut ilanngunneqassanngilaq.

*Imm. 3.* Tamatumunnga ilutigitillugu eqqartuussaq ataatsimik arlalinnulluunniit akiliisitsissuteqarnissamut taarsiullugu inissiisarfirmiissappat, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 128, imm. 4, inissiisarfiup naatsorsuinini § 15-imi oqaatigineqartutut nangissavaa.

*Imm. 4.* Eqqartuussaq parnaarusaanissamik inissiisarfirmut inissiininngortitamik atuissappattaaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 256, inissiisarfiup naatsorsuinini § 16-imi oqaatigineqartutut nangissavaa.

§ 15. Tamatumunnga ilutigitillugu eqqartuussaq ataatsimik arlalinnulluunniit akiliisitsissuteqarnissamut taarsiullugu inissiisarfirmiissappat, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 128, imm. 4, pineqaatissiisummik atuneq ataatsimut naatsorsuinermit ilanngunneqassaaq.

*Imm. 2.* Ulloq, naatsorsuinermi § 14, imm. 1-imi eqqaaneqartumi saqqummersoq, aallarnerfigalugu inissiisarfik siumut kisitseqqissaaq ullut, akiliisitsinissamut taarsiullugu inissiisarfirmiittussanngortitsinerup 2/3-iisa amerlaqatai, tikillugit. Ullup ilaannaa sinneruttutut saqqummerpat tamanna naatsorsuutinut ilanngunneqassanngilaq.

§ 16. Eqqartuussaq parnaarusaanissamik inissiisarfirmut inissiininngortitamik atuissappattaaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 256, eqqartuussutinik atuneq ataatsimut naatsorsuinermit ilanngunneqassaaq. Eqqartuussutit naatsorsuinermit ilanngunneqassapput ataasiakkaarlugit, eqqartuussutigineqarsimaneri naapertorlugit tulleriiarlugit. Eqqartuussummut siullermut tunngatillugu naatsorsuisoqassaaq § 14, imm. 1-imi aamma 2-mi eqqaaneqartutut.

*Imm. 2.* Eqqartuussaq suliamut eqqartuussutigineqartumut kingullermut atatillugu tigusaqqasimappat, tigummigallarneqarsimappat imaluunniit eqqarsartaatsimik misissorneqarluni minnerpaamik akunnerni 24-ni napparsimmavimmi uninngasimappat, inissiisarfik ullup § 14, imm. 1-mi saqqummertup kingornatigut sivikillisaassaaq malittarisassat §§ 7-10 malillugit.

*Imm. 3.* Ulloq, imm. 2-mi naatsorsuinermi saqqummertoq, aallarnerfigalugu inissiisarfiup ukiut, qaammatit imaluunniit ullut eqqartuussummi kingullermi pineqaatissiissutigineqartup imaluunniit pillaassutaasup amerlaqatai siumut kisissavai.

## *Ulloq misiligummik iperagaaffik*

§ 17. Piffissaq inissiisarfimmiiffik tamakkiisoq qaammatinik sisamanik siviluneruppat ulloq §§ 14-16-imi naatsorsuinermit saqqummersoq tassaassaaq ulloq misiligummik iperagaaffissaq. Taamaattoq misiligummik iperaatitsisoqassappat kiffaanngissusiianeq, piffissaq sivikillisarneqartoq ilanngullugu, sivikinnerpaamik qaammatinik sisamanik sivilussuseqarsimassaaq. Taamaattoqanngippat ulloq misiligummik iperagaaffik tassaassaaq ulloq, kiffaanngissusiianerup tamarmiusup qaammatinik sisamanik sivilussuseqalerfia.

### *Siusinaartumik iperagaatitsivittoqarsinnaanerup ullua*

§ 18. Piffissaq inissiisarfimmiiffik tamakkiisoq qaammatinik sisamanik ataallugilluunniit sivilussuseqarpat, §§ 14-16-imi naatsorsuinermit ulloq saqqummertoq tassaassaaq siusinaartumik iperagaatitsivittoqarsinnaanerup ullua.

### *Ulluliussat allat*

§ 19. Tamatumunnga ilutigitillugu inissiisarfiup periaatsimik §§ 14-16-imi oqaatigineqartumik atuinermit naatsorsorsinnaavaa piffissap inissiisarfimmiiffissap ilamerngi allat, ilimagineqarsinnaappat tamanna inissiisarfimmiinnerup nalaani aalajangiinnerut pingaaruteqassasoq.

## Kapitali 3

### *Inissiisarfimmiinnerup nalaani naatsorsuinerit*

#### *Naatsorsueqqinneq*

§ 20. Inissiisarfiup piffissaq inissiisarfimmiiffissaq naatsorsoqqissavaa (naqqineq), naatsorsuineq kukkuneqartoq paasineqarpat.

§ 21. Inissiisarfik naatsorsueqqissaartaaq, eqqartuussaq inissiisarfimmiinnerup nalaani suliami allami tigusarineqarpat, tigummigallarneqarpat imaluunniit eqqarsartaatsimik misissorneqarluni napparsimmavimmut unitsinneqarpat, aamma unnerluussut taamaatiinnarneqarpat imaluunniit pineqartoq pinngitsuutinneqarpat. Naatsorsueqqittoqarnermi

- 1) eqqartuussaq ullunik aalajangersimasunik amerlassusilinnik sivikillisaaffigeqqinneqassaaq, kiffaanngissusiianerup sivilussusiata amerlaqataanik, naatsorsuisoqarluni allarnerfigalugu ilanngullugulu ulloq, inissiisarfimmiinnerup kipitinneqarfia, tak. § 25, tikillugu ilanngullugulu ulloq, naammassinninnerup aallarteqqiffia, tak. § 27, aamma
- 2) ullut sivikillisaataasut 50%-imik amerlisarneqassapput ullunullu ilivitsunut qaninnerut akunnaallisarneqassapput.

*Imm. 2.* Ullunut saniatigut sivikillisaatigineqartunut tamarmiusunut imm. 1 malillugu naatsorsorneqarsimasunut ilanngunneqassapput ullut sivikillisaataasimasinnaasut allat malittarisassat §§ 7-10-miittut malillugit naatsorsorneqarsimasut.

*Imm. 3.* Inissiisarfik tamatuma kingorna § 10-mi oqaatigineqartutut naatsorsueqqissaaq aamma malittarisassat §§ 11-13-imiittut §§ 14-19-imiittullut malillugit.

*Imm. 4.* Imm. 1 malillugu naatsorsueqqittoqarpap eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitali 42 malillugu pinerluttulerinermi inatsisitigut malersuisoqartillugu taarsiissuteqartoqassanngilaq.

**§ 22.** Inissiisarfik aamma naatsorsueqqissaap eqqartuussap inimi kisimiititaasimappat, inimi killisiuisarfimmiititaasimappat, inimi nakkutilliisarfimmiititaasimappat imaluunniit inimi navialinaveertitsivimmiitinneqarsimappat, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi §§ 223, 225, 227 aamma 228. Naatsorsueqqinnermi eqqartuussap ullunik aalajangersimasunik amerlassusilinnik sivikillisaavigeqqinneqassaaq, ullut akuliunnerup sivisussusaata affaasa amerlaqataannik. Ullup affaa ullormut immikkut sivikillisaaffiusumut ataatsimut qummut akunnaallisarneqassaaq.

*Imm. 2.* Ullut immikkut sivikillisaataasut imm. 1 malillugu naatsorsorneqartut ilaliunneqassapput ullunut sivikillisaataasunut allanut, malittarisassat §§ 7-10-miittut malillugit naatsorsorneqarsimasunut.

*Imm. 3.* Inissiisarfik naatsorsueqqissaap § 10-mi oqaatigineqartut aamma malittarisassat §§ 11-13-imiittut §§ 14-19-imiittullu malillugit.

*Imm. 4.* Imm. 1 malillugu naatsorsueqqittoqarpap pineqaatissiisummik naammassinninnerup nalaani akuliuttoqarnermut atatillugu taarsiissuteqartoqassanngilaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 243.

**§ 23.** Inissiisarfik aamma naatsorsueqqissaap, eqqartuussisut pinerluuteqaqqinnermut eqqartuussuteqarneq pissutigalugu ataatsimut pineqaatissiissuteqarpata, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 147, imm. 2 aamma 3.

**§ 24.** Inissiisarfiup eqqartuussap sapinngisamik piaartumik ilisimatissavaa naatsorsueqqinneq pillugu kiisalu Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup pisortaanut maalaaruteqarsinnaanermik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 245, aamma allaffissornikkut inaarutaasumik aalajangiinerup eqqartuussivimmut suliakkiissutigineqarsinnaaneranik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 246. Inissiisarfiup ulloq, eqqartuussap tamatumingga ilisimatinneqarfia, allassavaa.

*Pineqaatissiisummik naammassinninnerup unitsinneqarnera*

**§ 25.** Pineqaatissiisummik naammassinninniaaneq unitsinneqassaaq ullormi, eqqartuussap qimaaffiani imaluunniit akuerineqarluni peqannginnerminiit piffissaq eqqorlugu utinngitsoorfiani, nammineq pisuussutigisaminik nammassinninniaanermik sumiginnaaffiani, tigusaaffiani imaluunniit minnerpaamik akunnerni 24-ni tigummigallagaaffiani imaluunniit unitsitsigallarnissamut akuerineqarnermi kingorna iperagaaffiani, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi §§ 231 aamma 232. Inissiisarfiup ulloq, unitsitsiffiusoq, allassavaa.

**§ 26.** Unitsitsinerup kingunitsiannua inissiisarfiup aamma naatsorsussavaa piffissaq inissiisarfimmiiffissap sinnera, kisillugit ullut, eqqartuussap ullup unitsitsiffiusup kingorna pineqaatissiisummik atuiffissai sinneruttut, pineqaatissiisummik atuiffissap naaffissaanut ulloq tikillugu aamma ilanngullugu.

*Imm. 2.* Siusinaartumik iperagaasinnaaffik nallertinnagu unitsitsineq pippat inissiisarfiup kisissavai ullut, pineqartup pineqaatissiissummik atuiffissai sinneruttut, ulloq misiligummik iperagaaffissaq imaluunniit ulloq siusinaartumik iperagaaviffiusinnaasoq tikillugu ilanngullugulu.

### *Naammassinninnermik aallartitseqqiineq*

§ 27. Naammassinninneq aallarteqqinneqartutut isigineqassaaq ullormi, eqqartuussap pineqaatissiissummik atuinerminik ingerlatitseqqiiniarluni takkuffiani imaluunniit tigusaaffiani, imaluunniit ullormi, tigummigallagaaffiup taamaatiffiani. Eqqartuussaq tigusarinninnermut atatillugu tigummigallagaappat, naammassinninnissaq tigummigallagaaffik taamaatitsinnagu aallarteqqinneqassanngilaq.

### *Ulluliussanik allanngortitanik naatsorsuineq*

§ 28. Inissiisarfiup aallartitsiteqqiinerup kingorna piaarnerpaamik naatsorsussavai pineqaatissiissummik atuinerup naaneranut aamma siusinaartumik iperagaasimasinnaanermut ulluliussat allanngortinneqartut, eqqartuussarlu naatsorsuinnermik nutaanik sapinngisamik piaartumik ilisimatissavaa.

*Imm. 2.* Qaammatisiutini ulloq, naammassinninnerup allarteqqiffia, aallarnerfigalugu inissiisarfik ullunik siumut naatsorsuissaaq, piffissap inissiisarfimmiiffissap sinneruttutut allanneqarsimasup amerlaqataanik, tak. § 26, imm. 1. Ulloq saqqummertoq tassaassaaq ulloq pineqaatissiissummik atuiffiup naaffissaanut ulloq allanngortitaq.

*Imm. 3.* Qaammatisiutini ulloq, naammassinninnerup allarteqqiffia, aallarnerfigalugu inissiisarfik ullunik siumut naatsorsuissaaq, ullut inissiisarfiup allattugai naapertorlugit siusinaartumik iperagaaviffiusinnaaffiup sinnerisa amerlaqataanik, tak. § 26, imm. 2. Ulloq saqqummertoq tassaassaaq misiligummik iperaaffissamat ulloq allanngorngortitaq imaluunniit ulloq siusinnaartumik iperagaaviffiusinnaasoq.

*Imm. 4.* Imm. 2-mi aamma 3-mi kisitsinermi ullut saqqummertut taarsissavaat ulluliussat malittarisassat §§ 11-13-imiittut aamma §§ 14-19-imiittut malillugit naatsorsorneqarsimasut.

*Imm. 5.* Pinerloqqinnermut, unitsitsinerup nalaani imaluunniit aallartitseqqiinerup kingorna pisumut, eqqartuussaannermi § 23 taamatulli atuutissaaq.

§ 29. Inissiisarfiup eqqartuussaq sapinngisamik piaartumik ilisimatissavaa ulluliussat allanngortitat pillugit kiisalu Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup pisortaanut maalaaruteqarsinnaanermik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 245, aamma allaffissornikkut inaarutaasumik aalajangiinerup eqqartuussivimmut suliakkiissutigineqarsinnaaneranik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 246. Inissiisarfiup ulloq, eqqartuussap tamatumingga ilisimatinneqarfia, allassavaa.

## Kapitali 4

*Misiligummik iperagaanermut aamma inissinneqaqqinnermut atatillugu naatsorsuineq*

*Misiligummik iperagaanerup kingorna piffissaq sinneruttoq*

**§ 30.** Misiligummik iperagaanerup kingunitsianngua inissiisarfiup naatsorsussavai ullut, misiligummik iperagaasup pineqaatissiisummik atuiffissai sinneruttut, atuiffiup naaneranut ulloq tikillugu ilanngullugulu (piffissaq sinneruttoq).

*Inisseeqqinneq*

**§ 31.** Piffissamik sinneruttumik atuiniarluni inisseeqqinnerup kingorna, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 150, imm. 2-4, inissiisarfiup naatsorsussavaa ulloq atuinerup naaffissaa.

*Imm. 2.* Pineqartoq inisseeqqinnermut atatillugu tigusaasimappat, tigummigallarnejarsimappat imaluunniit eqqarsartaatsimik misissorneqarluni minnerpaamik akunnerni 24-ni napparsimmavimmi uninngasimappat, naatsorsuisuusoq sivikillisaassaaq malittarisassat §§ 7-10-miittut malillugit.

*Imm. 3.* Inissiisarfiup, sivikillisaasoqarsimatillugu, ulloq § 10-miittoq aallarnerfigalugu taamaangippallu ulloq naammassinniffik aallarnerfigalugu, tak. § 3, *siumut* kisissavai ullut, piffissap sinneruttup naatsorsorneqarsimasup amerlaqatai.

*Imm. 4.* Ulloq imm. 3-mi naatsorsuinermi saqqummertoq tassaavoq ulloq pineqaatissiisummik atuinerup naaffia.

**§ 32.** Inissiisarfiup pineqartoq inisseeqqinnerup kingorna sapinngisamik piaartumik ilisimatissavaa pineqaatissiisummik atuinerup naaneranut ulluliussamut naatsorsuineq pillugu kiisalu Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup pisortaanut maalaaruteqarsinnaanermik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 245, aamma allaffissornikkut inaarutaasumik aalajangiinerup eqqartuussivimmut suliakkiissutigineqarsinnaaneranik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 246. Inissiisarfiup ulloq, eqqartuussap tamatuminnga ilisimatinneqarfia, allassavaa.

## Kapitali 5

*Nakkutigisassangortitsilluni eqqartuussutit, inuiaqatigiinni sulisitaasussangortitsilluni eqqartuussut, misiligummik iperagaatitsinissamut imaluunniit saammaasaanissamut naammassisassat*

*Piffissamik nakkutigisaaffissamik naatsorsuineq*

**§ 33.** Eqqartuussisut piffissami sivilissusilikkami nakkutigisaanissaq aalajangersarsimappassuk nakkutiginnittussaataitasut nakkutigisaanissap naaffissaa naatsorsussavaat.

*Imm.2.* Piffissaq nakkutigisaaffissaq naatsorsorneqassaaq inaarutaasumik eqqartuussutip ulluanit, eqqartuussummi allamik aalajangiisoqarsimangippat. Naammassisassanut allanut aalajangersarneqarsimasunut tamanna aamma atuuppoq.



§ 34. Eqqartuussisut piffissamik sivisunerpaaffiliisimappata, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 141, nakkutiginnittussaataasut piffissap sivisunerpaaffiliussap naaffissaa naatsorsussavaat.

*Imm. 2.* Piffissaq sivisunerpaaffissaq naatsorsorneqassaaq ulloq inaarutaasumik eqqartuussuteqarfiusoq aallarnerfigalugu, eqqartuussummi allamik aalajangiisoqarsimangippat.

§ 35. Misiligummik iperagaanermut imaluunniit piunasaqaasiinikkut saammaasaanermut atatillugu siviussusilikkamik nakkutiginninnissaq pillugu naammassisassaliisoqarsimappat, nakkutiginnittussaataasut nakkutiginniffiup naanissaa naatsorsussavaat.

*Imm. 2.* Piffissaq nakkutigisaaffissaq naatsorsorneqassaaq ulloq iperagaaffiusoq aallarnerfigalugu. Eqqartuussaq iperagaaqqappat piffissaq nakkutigisaaffissaq naatsorsorneqassaaq ulloq aalajangiiffiusoq aallarnerfigalugu.

§ 36. Nakkutiginnittussaataasut piffissamik nakkutiginniffissamik imaluunniit siviunerpaaffiliussamik naatsorsuinermi qaammatit imaluunniit ukiut siumut naatsorsussavaat, piffissap nakkutigisaaffissatut imaluunniit sivisunerpaaffiliussatut aalajangikkap siviisoqataanik.

*Imm. 2.* Nakkutiginnittussaataasut eqqartuussaq imm. 1 malillugu naatsorsuinernek sapinngisamik piaartumik ilisimatissavaat.

## Kapitali 6

### *Atuutilersitsineq*

§ 37. Nalunaarut manna atuutilersinneqarpoq ulloq 1. januar 2010.

*Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfik, ulloq 7. december 2009*

THOMAS NICOLAISEN